

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОДЫ, ЗАКОНЧИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017, 2016 И 2015 ГОДОВ

Консалтинговая компания "NEO INFO CONSULT" подготовила трансформацию финансовой отчетности АО «QARAQALPAQBOYAN» в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности («МСФО»), опубликованными Комитетом по международным стандартам финансовой отчетности.

Руководство Консалтинговой компании "NEO INFO CONSULT" отвечает за подготовку финансовой отчетности по МСФО, достоверно отражающей финансовое положение АО «QARAQALPAQBOYAN» по состоянию на 31 декабря 2017, 2016 и 2015 годов, результаты ее деятельности, движение денежных средств и изменения в капитале Общества за годы, закончившиеся на эти даты.

При подготовке финансовой отчетности руководство Консалтинговой компании "NEO INFO CONSULT" несет ответственность за:

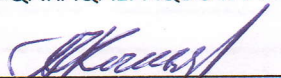
- правильное определение и применение учётных политик;
- раскрытие дополнительной информации, в случае, когда соблюдение отдельных требований МСФО недостаточно, чтобы обеспечить понимание пользователями влияния отдельных операций, прочих событий и условий на финансовое положение Общества и ее финансовые результаты;
- соответствие финансовой отчетности Общества требованиям МСФО;

Руководство АО «QARAQALPAQBOYAN» несет ответственность за:

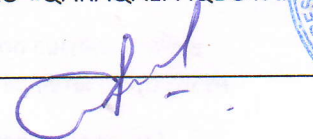
- полноту и достоверность предоставленных данных для трансформации финансовой отчетности в соответствии с МСФО;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством и стандартами бухгалтерского учета Республики Узбекистан
- принятие всех доступных мер для обеспечения сохранности активов Общества.

Настоящая финансовая отчетность была утверждена руководством 17 апреля 2018 года:

Руководитель
АО «QARAQALPAQBOYAN»



Главный бухгалтер
АО «QARAQALPAQBOYAN»





Руководитель
ЧП "NEO INFO CONSULT"



17 апреля 2018 года

Нукус, Узбекистан

Common information
Общая информация

Entity:

Организация:

Name of reporting entity	"QARAQALPAQBOYAN"
Название организации	"QARAQALPAQBOYAN"
Legal form of the entity (short)	JSC
Организационно-правовая форма (сокращенно)	АО
Legal form of the entity (full)	Joint stock company
Организационно-правовая форма (полностью)	Акционерное общество
Country of incorporation	Republic of Uzbekistan, Karakalpakstan
Страна регистрации	Республика Узбекистан, Каракалпакстан
Address of registered office	S.Kanyazov st., 50, Nukus, Uzbekistan
Адрес нахождения органа управления организации	Узбекистан, г.Нукус, ул.С.Каньязова, 50

Reporting period:

Отчетный период:

Date of end of reporting period	
Дата окончания периода, за который предоставлена отчетность	31.12.2017
Day previous to the first day of reporting period	
День, предшествующий первому дню отчетного периода	31.12.2016
Day previous to the first day of previous reporting period	
День, предшествующий первому дню предыдущего отчетного периода	31.12.2015
Reporting period (text format without year)	Year ended 31 December
Отчетная дата (текст без указания года)	Год, оканчивающийся 31 декабря

Currency:

Валюта:

Level of rounding used in financial statements	1000 (thousands)
Округление, использованное в отчетности	1000 (тыс.)
Presentation currency name	Uzbekistan sum
Название валюты отчетности	Узбекский сум
Consolidated statement?	No
Консолидированная отчетность?	Нет

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ

(sum in thousands / в тысячах сум)

	IAS (IFRS) р.	Note / Приме- чание	At/Ha 31.12.2017	At/Ha 31.12.2016	At/Ha 31.12.2015
ASSETS / АКТИВЫ					
Non-current assets / Внеоборотные активы					
Property, plant and equipment	1p54a	5	564 938	677 529	738 843
Основные средства	16p73d				
Investment property	1p54b		-	-	-
Инвестиционная собственность					
Goodwill	1p54c		-	-	-
Гудвилл					
Intangible assets other than goodwill	1p68c	6	25	489	953
Нематериальные активы, кроме гудвила					
Investment accounted for using equity method	1p54e		-	-	-
Инвестиции, учитываемые долевым методом	IFRS 8p24a,28				
Investments in subsidiaries, joint ventures and associates	1p55	7	1 603	1 603	1 603
Инвестиции в дочерние, совместные и ассоциированные компании					
Non-current biological assets	1p54f		-	-	-
Внеоборотные биологические активы					
Trade and other non-current receivables	1p54h,78b		-	-	-
Долгосрочная дебиторская задолженность					
Non-current inventories	1p54g		-	-	-
Внеоборотные запасы					
Deferred tax assets	1p54o,56		-	-	-
Отложенные налоговые активы	12p81g				
Current tax assets, non-current	1p54n		-	-	-
Долгосрочная дебиторская задолженность по текущему налогу					
Other non-current financial assets	1p54d		-	-	-
Прочие внеоборотные финансовые активы	32p11				
Other non-current non-financial assets	1p54		-	-	-
Прочие внеоборотные нефинансовые активы					
Non-current non-cash assets pledged as collateral for which transferee has right by contract or custom to sell or repledge collateral	39p37 IFRS 9		-	-	-
Внеоборотные неденежные активы, находящиеся в залоге, которыми залогодержатель в праве распоряжаться					
Non-current assets:			566 566	679 621	741 399
Внеоборотные активы:					
Current assets / Оборотные активы					
Current inventories	1p54g	8	857 623	614 276	783 539
Оборотные запасы					
Trade and other current receivables	1p54h	9	54 562	63 811	56 406
Краткосрочная дебиторская задолженность	1p78b				
Current tax assets, current	1p54n	10	223	934	534
Краткосрочная дебиторская задолженность по текущему налогу					
Current biological assets	1p54f		-	-	-
Оборотные биологические активы					
Other current financial assets	1p54d	11	2 119	1 321	3 258
Прочие оборотные финансовые активы					
Other current non-financial assets	1p54		-	-	-
Прочие оборотные нефинансовые активы					
Cash and cash equivalents	1p54i	12	819	277 538	275 382
Денежные средства и эквиваленты денежных средств	7p45				
Current non-cash assets pledged as collateral for which transferee has right by contact or custom to sell or repledge collateral	39p37		-	-	-
Оборотные неденежные активы, находящиеся в залоге, которыми залогодержатель вправе распоряжаться	IFRS9				
Current assets other than held for sale:			915 346	957 880	1 119 119
Оборотные активы, кроме удерживаемых для продажи:					
Non-current assets or disposal groups classified as held for sale or as held for distribution to owners	1p54j		-	-	-
Внеоборотные активы и группы выбытия для продажи или передачи собственникам	IFRS5p38				
Current assets			915 346	957 880	1 119 119
Оборотные активы					
ASSETS			1 481 912	1 637 501	1 860 518

АКТИВЫ
EQUITY AND LIABILITIES / КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
Equity / Капитал

Issued (share) capital

Акционерный (уставный) капитал

Share premium

Эмиссионный доход

Treasury shares

Собственные акции, выкупленные у акционеров

Other equity interest

Прочий капитал организации

Other reserves

Прочие фонды

Retained earnings

Нераспределенная прибыль

Total equity attributable to owners of parent
Итого капитал собственников компании

Non-controlling interests

Неконтролируемые доли

Equity
Капитал
Liabilities / Обязательства
Non-current liabilities / Долгосрочные обязательства

Non-current provisions for employee benefits

Долгосрочные резервы на вознаграждения работников

Other non-current provisions

Прочие долгосрочные резервы

Trade and other non-current payables

Долгосрочная кредиторская задолженность

Deferred tax liabilities

Отложенные налоговые обязательства

Current tax liabilities, non-current

Долгосрочная задолженность по текущему налогу

Other non-current financial liabilities

Прочие долгосрочные финансовые обязательства

Other non-current non financial liabilities

Прочие долгосрочные нефинансовые обязательства

Non-current liabilities
Долгосрочные обязательства
Current liabilities / Краткосрочные обязательства

Current provisions for employee benefits

Краткосрочные резервы на вознаграждения работникам

Other current provisions

Прочие краткосрочные резервы

Trade and other current payables

Краткосрочная кредиторская задолженность

Current tax liabilities, current

Краткосрочные обязательства по текущему налогу

Other current financial liabilities

Прочие краткосрочные финансовые обязательства

Other current non-financial liabilities

Прочие краткосрочные нефинансовые обязательства

Current liabilities other than liabilities included in disposal groups classified as held for sale
Краткосрочные обязательства, кроме предназначенных для продажи

Liabilities included in disposal groups classified

Краткосрочные обязательства для продажи

Current liabilities
Краткосрочные обязательства
Liabilities
Обязательства
EQUITY AND LIABILITIES
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1p54r	13	622 950	622 950	622 950
1p54r		-	-	-
1p54r		-	-	-
1p54r	14	346 868	295 718	244 035
1p54r	15	20	20	24 594
1p54r	16	-669 552	196 510	215 719
		300 286	1 115 198	1 107 298
1p54q		-	-	-
		300 286	1 115 198	1 107 298
1p54l		-	-	-
1p54l		-	-	-
1p54k		-	-	-
1p54o		-	-	-
12p81gi		-	-	-
1p54n		-	-	-
1p54m		-	-	-
1p54		-	-	-
		-	-	-
1p54l		-	-	-
1p54l		-	-	-
37p84a		-	-	-
1p54k	17	1 119 020	343 791	568 686
1p54n	18	61 138	149 270	181 992
1p54m	19	1 468	29 242	2 542
1p54		-	-	-
		1 181 626	522 303	753 220
1p54p		-	-	-
		1 181 626	522 303	753 220
		1 181 626	522 303	753 220
		1 481 912	1 637 501	1 860 518

Statement on changes in own capital

Отчет об изменениях в собственном капитале

(сум in thousands / в тыс. Узбекский сум)

	The capital belonging to shareholders of the company Капитал, принадлежащий акционерам компании					Non-controlling interests Неконтролируемые доли	Total Итого
	Issued (share) capital Уставный капитал	Other reserves Прочие фонды	Reserve capital Резервный капитал	Retained earnings Нераспределенная прибыль	Total Итого		
Balance for January 1, 2015	622 950	177 868	213 447	110 243	1 124 508	1 124 508	0
Баланс на 1 января 2015 г.							
Profit (loss) from change of fair value of assets Прибыль (убыток) от изменения справедливой стоимости активов	-	-	30 588	-	30 588	30 588	-
Creation of reserves on modernization Создание резервов на техническое перевооружение	-	(153 273)	-	-	(153 273)	(153 273)	-
Write-off of receivables Списание дебиторской задолженности	-	-	-	(2 635)	(2 635)	(2 635)	-
Retained earnings (loss) of the current year Нераспределенная прибыль (убыток) текущего года	-	-	-	112 532	112 532	112 532	-
The dividends paid Дивиденды уплаченные	-	-	-	-	-	-	-
Balance for December 31, 2015	622 950	24 595	244 035	220 140	1 111 720	1 111 720	0
Баланс на 31 декабря 2015г.							
Profit (loss) from change of fair value of assets Прибыль (убыток) от изменения справедливой стоимости активов	-	-	51 683	-	51 683	51 683	-
Creation of reserves on modernization Создание резервов на техническое перевооружение	-	(24 575)	-	-	(24 575)	(24 575)	-
Write-off of receivables Списание дебиторской задолженности	-	-	-	(14 375)	(14 375)	(14 375)	-
Retained earnings (loss) of the current year Нераспределенная прибыль (убыток) текущего года	-	-	-	19 559	19 559	19 559	-
Balance for December 31, 2016	622 950	20	295 718	225 324	1 144 012	1 144 012	0
Баланс на 31 декабря 2016 г.							
Profit (loss) from change of fair value of assets Прибыль (убыток) от изменения справедливой стоимости активов	-	-	51 150	-	51 150	51 150	-
Creation of reserves on modernization Создание резервов на техническое перевооружение	-	-	-	-	-	-	-
The dividends paid Дивиденды уплаченные	-	-	-	(19 560)	(19 560)	(19 560)	-
Retained earnings (loss) of the current year Нераспределенная прибыль (убыток) текущего года	-	-	-	(875 316)	(875 316)	(875 316)	-
Balance for December 31, 2017	622 950	20	346 868	-669 552	300 286	300 286	0
Баланс на 31 декабря 2017 г.							

Statement of comprehensive income
Отчет о совокупном доходе

(сум in thousands / в тыс. Узбекский сум)

Items Показатели	IAS (IFRS, p.)	Year ended 31 December Год, оканчивающийся 31 декабря		
		2017	2016	2015
Profit (loss) / Прибыль (убыток)				
Revenue Выручка	1p82a 18p35b IFRS	2 942 526	3 878 181	4 028 213
Cost of sales Себестоимость продаж	1p99	(1 839 629)	(2 316 488)	(2 214 240)
Gross profit Валовая Прибыль	1p103	1 102 897	1 561 693	1 813 973
Other income Прочие доходы	1p103 1p102	-	-	-
Distribution costs Коммерческие расходы	1p99	(892 879)	(275 504)	(455 898)
Administrative expense Управленческие расходы	1p99	(561 250)	(587 976)	(512 691)
Other expense Прочие расходы	1p99	(385 521)	(674 712)	(872 160)
Other gains (losses) Прочие прибыли (убытки)	1p103 1p102	11 258	9 249	189 467
Profit (loss) from operating activities Прибыль (убыток) от операционной деятельности	32IE33	(725 495)	32 750	162 691
Difference between carrying amount of dividends payable and carrying amount of non-cash assets distributed Разница между начисленными дивидендами и балансовой стоимостью переданных неденежных активов	IFRIC 17p5	-	-	-
Gains (losses) on net monetary position Прибыли (убытки) по чистым денежным позициям	9p29	-	-	-
Gain (loss) arising from derecognition of financial assets measured at amortised cost Прибыль (убыток) от выбытия финансовых активов, учитываемых по амортизируемой стоимости	1p82aa	-	-	-
Finance income Финансовые доходы	IFRS 7IG13	105 151	20 663	4 333
Finance costs Расходы на финансирование	1p82b	(209 517)	(2 072)	(14 363)
Share of profit (loss) of associates and joint ventures accounted for using equity method Доля прибыли (убытка) ассоциированных компаний и совместных предприятий, учтенная долевым методом	1p82c	-	-	-
Other income (expense) from subsidiaries, jointly controlled entities and associates Прочие прибыли (убытки) от дочерних, совместных и ассоциированных компаний	1p85	-	-	-
Profit (loss) before tax Прибыль (убыток) до налогообложения	IFRS 8p23 8p28b	(829 861)	51 341	152 661
Tax income (expense) (from continuing operations) Расходы по налогу на прибыль (по продолжающейся деятельности)	1p82d 7p20	(45 456)	(31 782)	(40 128)
Profit (loss) from continuing operations Прибыль (убыток) от продолжающейся деятельности	1p82f	(875 317)	19 559	112 533
Profit (loss) from discounted operations Прибыль (убыток) от прекращаемой деятельности	1p82e-i	-	-	-
Profit (loss) Прибыль (убыток)	1p82f	(875 317)	19 559	112 533
incl.: attributable to owners of parent в т.ч. собственников компании		(875 317)	19 559	112 533
attributable to non-controlling interests приходящаяся на неконтролируемые доли		(875 317)	19 559	112 533

Earnings per share (сум per share) / Прибыль на акцию (узбекский сум на акцию)

Average number of common stocks Средневзвешанное количество обыкновенных акций	124 590	124 590	124 590
Basic and deluted earnings (loss) per share Базовая и разведенная прибыль (убыток) на акцию	33p66 (7,03)	0,16	0,90
incl.: from counting operations в т.ч.: по продолжаемой деятельности	33p66 (7,03)	0,16	0,90
from discounted operations по прекращаемой деятельности	33p68 -	-	-

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

Financial activities / Финансовая деятельность

CASH FLOW STATEMENT

ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ

(sum in thousands / в тысячах сум)

	2017	2016	2015
OPERATING ACTIVITIES / ОПЕРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
Monetary receipts from product sales (goods, works and services)	3 852 322	3 684 206	4 727 224
Денежные поступления от реализации продукции (товаров, работ и услуг)			
Monetary payments to suppliers for materials, goods, works and services	(1 466 390)	(974 636)	(899 792)
Денежные выплаты поставщикам за материалы, товары, работы и услуги			
Monetary payments to personnel and from their name	(1 193 075)	(1 670 932)	(1 809 668)
Денежные платежи персоналу и от их имени			
Other monetary receipts from operating activities	14 184	47 180	46 412
Другие денежные поступления от операционной деятельности			
Other monetary payments from operating activities	(204 937)	(180 914)	(763 211)
Другие денежные выплаты от операционной деятельности			
OPERATING ACTIVITIES	1 002 104	904 905	1 300 965
ОПЕРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
INVESTING ACTIVITIES / ИНВЕСТИЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
Acquisition property, plant and equipment	-	-	-
Приобретение основных средств			
INVESTING ACTIVITIES	-	-	-
ИНВЕСТИЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
FINANCIAL ACTIVITIES / ФИНАНСОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
Paid interest	-	-	(9 549)
Выплаченные проценты			
Received dividends	-	-	-
Полученные дивиденды			
Paid dividends	(17 228)	-	(98 235)
Выплаченные дивиденды			
Monetary receipts from the credits and loans	-	-	350 000
Денежные поступления от кредитов и займов			
Monetary payments of the credits and loans	(300 000)	-	(350 000)
Денежные выплаты кредитов и займов			
Other monetary receipts and payments from financial activity	(261 589)	-	-
Другие денежные поступления и выплаты от финансовой деятельности			
FINANCIAL ACTIVITIES	(578 817)	-	(107 784)
ФИНАНСОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
TAXATION / НАЛОГООБЛАЖЕНИЕ			
Paid tax on the income (profit)	-	(31 958)	(40 128)
Уплаченный налог на доход (прибыль)			
Paid other taxes	(700 006)	(870 790)	(881 450)
Уплаченные прочие налоги			
TAXATION	(700 006)	(902 747)	(921 578)
НАЛОГООБЛАЖЕНИЕ			
TOTAL: Pure monetary inflow / outflow from financial and economic activity	(276 719)	2 157	271 603
ИТОГО: Чистый денежный приток / отток от финансово-хозяйственной деятельности			
Money for the beginning of year	277 538	275 381	3 778
Денежные средства на начало года			
Money on the end of the year	819	277 538	275 381
Денежные средства на конец года			